

PRINCIPIOS RECTORES

Es política de los Tribunales de California asegurar que los individuos discapacitados tengan acceso pleno e igual al sistema judicial. Se considera que una persona tiene una discapacidad si tiene un deterioro mental o físico que sustancialmente limita una o más actividades de su vida, si tiene antecedentes de dicho deterioro, o si se considera que tiene dicho deterioro. Para mantener la política del tribunal en cuanto al acceso igual y justo, el Tribunal Superior de California, Condado de Sacramento no discrimina por discapacidad.

Los servicios descritos en este folleto reflejan las acomodaciones principalmente pídas por nuestros clientes. Sin embargo, reconocemos que las personas que usan nuestras instalaciones pueden requerir otras formas de asistencia. En caso que usted necesite otro tipo de asistencia, por favor no dude en contactarse con el Tribunal. El Tribunal siempre da la bienvenida a los que deseen discutir sus necesidades, compartir sus experiencias o dar sugerencias para mejorar el servicio.

Si usted requiere información en un formato diferente, por favor contáctese con el Coordinador ADA.

Marilyn J. Burks
Coordinador del Tribunal ADA
720 9th Street
Sacramento, CA 95814
burksm@saccourt.com

FORMULARIO DE SUGERENCIA DE SERVICIOS

Nuestra meta es otorgar acceso igual a todos nuestros clientes. Si usted tien una sugerencia sobre cómo podemos mejorar nuestro servicio, por favor indíquelo abajo en este formulario y entregue el formulario a algún empleado. También puede enviar el formulario por correo, o enviar sus sugerencias por correo electrónico al Coordinador del Tribunal ADA.

Sugerencias: _____

Nombre: _____

Dirección: _____

Ciudad, Estado, Código postal: _____

Teléfono: (opcional) _____

Correo electrónico: (Opcional) _____

Coordinador ADA
Tribunal Supremo de Sacramento
720 9th Street
Sacramento, CA 95814
E-mail: burksm@saccourt.com



Teléfono
Voz: (916) 874-7448
TDD: (916) 874-8474

TRIBUNAL SUPERIOR DE CALIFORNIA CONDADO DE SACRAMENTO

Servicios disponibles según el Acta Ciudadanos Norteamericanos con Discapacidad

Gordon D. Schaber
Juzgado del Condado de Sacramento
720 9th Street
Sacramento, CA 95814



Coordinador del Tribunal ADA
Marilyn J. Burks

TELÉFONO # (916) 874-7448
TDD (916) 874-8474
FAX (916) 874-5620

Primera Edición, 2002
Producida por
Business Services Center

SERVICIOS DEL TRIBUNAL PARA DISCAPACITADOS

Estacionamiento: Hay Estacionamientos para discapacitados en espacios medidos enfrente del edificio.

Acceso por Rampas: Localizadas en la entrada al edificio por el costado occidental (8th Street cerca de G Street)

Baños Públicos: Los baños públicos accesibles en silla de ruedas están localizados cerca de los ascensores en el segundo, tercero, cuarto, quinto y sexto piso. Los baños públicos en el primer piso están localizados cerca de la entrada occidental.

Fuentes de agua potable: Las fuentes de agua potable accesibles en silla de ruedas están localizadas al final de los pasillos en los sectores norte y sur y cerca de los ascensores en la mayoría de los pisos. La fuente de agua potable en el primer piso está localizada en el pasillo que lleva al Departamento 2.

Teléfonos públicos: Los teléfonos públicos accesibles en silla de ruedas están localizados al final de los pasillos en los sectores norte y sur del segundo, tercero, cuarto y quinto piso. Los teléfonos en el primer piso están localizados en los pasillos que llevan al Departamento 1. Los teléfonos en el sexto piso están localizados cerca de los ascensores. El segundo piso también dispone de un grupo de teléfonos en la Sala de Reuniones del Jurado (Sala 203) [Jury Assembly Room (Room 203)]

Animales de Servicio: Se da la bienvenida a los animales de servicio en el edificio del tribunal.

Teléfono TDD: Un teléfono TDD, que sirve a todas las instalaciones del tribunal está localizado en el segundo piso en la Oficina de Intérpretes (Sala 201) [Interpreters Office (Room 2001)]

SERVICIOS QUE REQUIEREN NOTIFICACIÓN ANTICIPADA

Usted puede hacer la petición verbalmente o llenar el formulario (MC 410) "Petición de Servicio" y entréguela a los empleados del tribunal.

Formato Alternativo: Si necesita un documento o formulario en un formato alternativo como Braille, texto impreso en mayor tamaño o cinta de audio, contáctese con un empleado en cualquier mostrador público o con el Coordinador del Tribunal ADA.

Dispositivo de Asistencia Auditiva (ALD): Si usted necesita un ALD para sus procesos judiciales, contáctese con Master Calendar en el (916) 874-5445 para coordinar el día, hora y el departamento.

Intérprete de Lenguaje de Señas en EEUU: Si usted necesita un Intérprete de Lenguaje de Señas, contáctese con la Oficina de Intérpretes en el (916) 874-8203 para coordinar el día, hora y el departamento. Se deben solicitar los intérpretes por lo menos dos semanas antes de su fecha en el tribunal.

Dispositivo de Transcripciones con Asistencia Computacional: Si usted necesita un reportero de tiempo real para sus procesos judiciales, contáctese con el Coordinador ADA en el (916) 874-7448 para coordinar el día, fecha y departamento. Se deben solicitar los reporteros de tiempo real por lo menos dos semanas antes de su fecha en el tribunal.

Se hará todo lo posible para satisfacer su petición en un plazo adecuado. En caso que no esté disponible un servicio en la fecha u hora especificadas, o no cumple con los criterios para acomodación, el tribunal puede discutir otras formas para satisfacer sus necesidades.

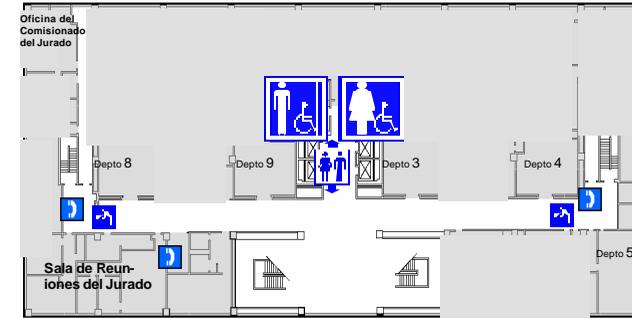
Tribunal Superior de California Condado de Sacramento Gordon D. Schaber Juzgado del Condado de Sacramento

NUMEROS DE CONTACTO DE ADA

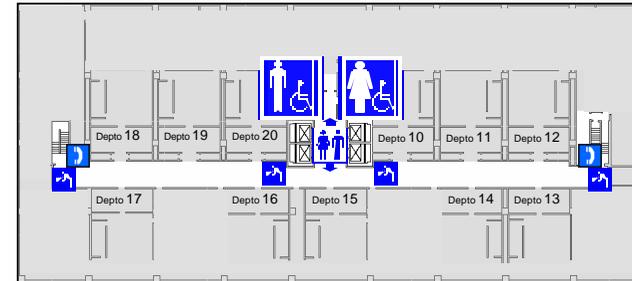
1. Gordon D. Schaber
Juzgado del Condado de Sacramento & Tribunal de Justicia Lorenzo Patiño
Llame al (916) 874-7448
2. Centro para Menores B.T. Collins
Llame al (916) 875-5256
..... (916) 875-6952
3. Centro de Justicia Carol Miller
Llame al (916) 875-7864
..... (916) 875-7354
4. William R. Ridgeway Juzgado de Relaciones Familiares
Llame al (916) 875-3475
5. TDD Para todas las instalaciones del tribunal
Llame al (916) 874-8474
6. Servicio de Retransmisión de California (Relay Service, TTY)
Llame al 1-800-735-2929
7. Servicio Voz a Voz (Speech to Speech Service)
Llame al 1-800-854-7784



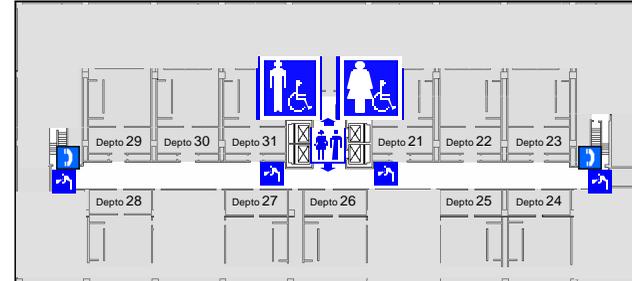
PRIMER PISO



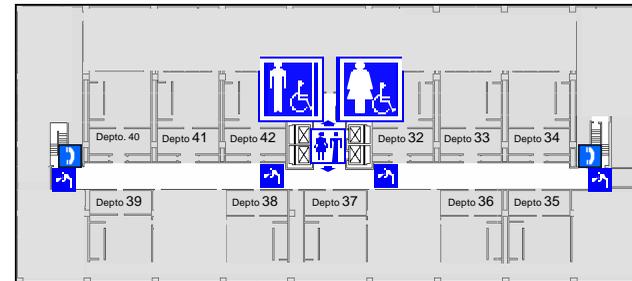
SECUNDO PISO



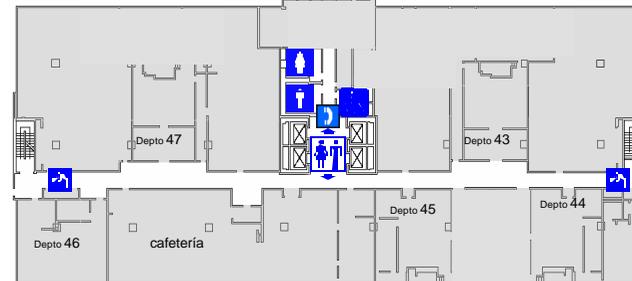
TERCER PISO



CUARTO PISO



QUINTO PISO



SEXTO PISO

Legenda

